

ZMLUVA O SPOLUPRÁCIč. 07/2025/03

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Obchodné meno: Galéria mesta Bratislavy
Sídlo: Františkánske námestie 11, 815 35 Bratislava
Zastúpená: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka
IČO: 179752
DIČ: 2020801772
Bankové spojenie: ČSOB
IBAN: SK90 7500 0000 0000 2593 6323
Kontaktná osoba: Linda Blahová

(ďalej „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno: Off grid lab, o.z.
Zastúpená:
IČO:
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej „Poskytovateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Správca je zodpovedný za vývoj a prevádzku online katalógu umeniemesta.sk „Katalóg diel vo verejnom priestore“ (ďalej len „Online katalóg“), ktorý je zverejnený ako „slobodný softvér“ a poskytovaný s bezodplatnou licenciou.

Čl. I**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie servisných služieb v rozsahu špecifikovanom v Článku II ods. 1 tejto zmluvy a rozvoja služieb špecifikovanom v Článku II ods. 2 tejto zmluvy.

Čl. II**Závazky Poskytovateľa**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi v súvislosti s prevádzkou Online katalógu nasledujúce servisné služby
 - a. Prevádzka Online katalógu na virtuálnom serveri (VPS) Objednávateľa
 - b. Kontakt (telefónne číslo a e-mailovú adresu), na ktorom bude zastihnuteľný pracovník Poskytovateľa schopný riešiť technické problémy spojené s prevádzkou Online katalógu. Reakčný čas a dostupnosť pracovníka pri riešení problémov je uvedený v Prílohe č. 1 - časť Servisné služby.
 - c. Diskový priestor (15 GB)
 - d. Zálohovanie
 - e. Monitorovanie chýb
 - f. Záruka dostupnosti a odozvy vývojárov
 - g. Riešenie problémov s úplnou alebo obmedzenou funkčnosťou Online katalógu v rámci pracovného času od 9:00 do 17:00 (viď. Príloha č. 1, Tabuľka č. 2),
 - h. Prístupy do administrátorského rozhrania Online katalógu.
 - i. Prístupy do nástroja pre zadávanie chýb a požiadaviek na zmenu (JIRA)
 - j. Prístup do VPS a repozitára tretím stranám – zoznam subjektov a kontaktných osôb je súčasťou Prílohy č. 2.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi v súvislosti s prevádzkou Online katalógu rozvoj služieb podľa aktuálnych požiadaviek Objednávateľa, s dodržaním nasledovného postupu:
 - Objednávateľ doručí prostredníctvom e-mailu Poskytovateľovi objednávku s popisom požiadaviek na rozvoj služby na adresu Poskytovateľa uvedenú v Prílohe č. 1 (Kontaktná osoba Poskytovateľa).
 - Poskytovateľ vypracuje ponuku na plnenie objednávky a doručí ju Objednávateľovi prostredníctvom e-mailu.
 - Po odsúhlasení ponuky Objednávateľom začne Poskytovateľ realizovať služby uvedené v objednávke.
 - Odovzdanie a prijatie služieb dodaných Poskytovateľom Objednávateľovi sa uskutoční na základe akceptačných protokolov, podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje o každej nahlásenej chybe a vývojových prácach spísať stručnú informáciu a Objednávateľovi v elektronickej forme dodať zoznam uskutočnených servisných zásahov a vývojových prác, vždy najneskôr v 10. deň kalendárneho mesiaca za predchádzajúci kalendárny mesiac.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje rešpektovať autorské práva vzťahujúce sa na všetky typy dát.

Čl. III**Povinnosti Objednávateľa****1. Objednávateľ sa zaväzuje**

- poskytnúť Poskytovateľovi dostatočne presný opis chyby a vytvoriť úlohu/chybu v systéme na zadávanie požiadaviek (Notion). V prípade, ak si Poskytovateľ vyžiada dodatočné informácie k oznámenej chybe, je Objednávateľ povinný ich

bezodkladne poskytnúť. Časový limit na odstránenie chyby začína plynúť až okamihom identifikácie chyby na strane Poskytovateľa.

- poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri poskytovaní servisných služieb a rozvoji služieb.
- zaistiť súčinnosť tretích osôb spolupracujúcich s Objednávateľom, ak je taká súčinnosť potrebná pre riadne a včasné plnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto zmluvy.
- vysporiadať na vlastné náklady autorské práva vzťahujúce sa na všetky typy dát dostupných na Online katalógu (digitálne snímky, texty).

Čl. IV

Zodpovednosť za škodu

1. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý svojej zodpovednosti za akúkoľvek škodu vzniknutú porušením svojich povinností podľa Článku III tejto zmluvy alebo akýmkoľvek iným konaním v súvislosti s prevádzkou uvedeného systému, a zároveň sa zaväzuje, že v prípade vzniku takejto škody, túto v celosti nahradí, a to uvedením do pôvodného stavu, pokiaľ je to možné a účelné, inak peňažnou náhradou.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za chyby a vady, ktoré vznikli v dôsledku neodborného postupu zo strany Objednávateľa. V prípade poskytnutia podpory pri riešení chýb, ktoré vznikli v danom dôsledku, je Poskytovateľ oprávnený zúčtovať náklady spojené s diagnózou problému, prípadne jeho odstránením.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za chyby, vady a škody, ktoré vznikli zásahom tretej strany uvedenej v Prílohe č. 2 do VPS, alebo zdrojového kódu.
4. V prípade omeškania Poskytovateľa s odstránením chyby riadne ohlásenej podľa čl. III tejto zmluvy v lehote uvedenej v Prílohe č. 1, je Poskytovateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30,- € (slovom: pätnásť Eur) bez DPH za každý začatý deň omeškania.

Čl. V.

Informačné zabezpečenie

1. Zmluvné strany sa zaväzujú k riadnej, včasnej a obojstrannej výmene informácií potrebných na spoluprácu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú k aktívnej účasti na všetkých stretnutiach organizovaných v rámci spoločného projektu a v prípade vzniku prevádzkových, metodických alebo technologických problémov budú tieto spoločne konzultovať.

Čl. VI

Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ bude Poskytovateľovi za služby uvedené v Článku 2 ods. 1 tejto zmluvy platiť odmenu vo výške 300,- € (slovom: tristo Eur) bez DPH za mesiac, t. j. za celé obdobie 3600,- € (slovom: tritisícšesťsto Eur) bez DPH. Poskytovateľ nie je platcom DPH.

Položka	Suma
Hosting za rok (80 € /mesiac)	960,- € bez DPH
Servis na rok (220 € / mesiac)	2640,- € bez DPH
Spolu za rok	3600,- € bez DPH

2. Na rozvoj služieb (požiadaviek na zmenu Online katalógu) sa vzťahujú nasledovné sadzby. Alokovaná suma za požiadavky, nad rámec základného servisu za celé obdobie je 8000,- € (slovom: osemtisíc EUR) bez DPH.

Služba	Sadzba
Vývojárske služby	55,- € / hod. bez DPH
Dizajnérske služby	55,- € / hod. bez DPH
Projektové služby	50,- € / hod. bez DPH

3. Odmena podľa bodu 1 tohto článku je splatná vždy za uplynulé šesť-mesačné obdobie na základe faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ Objednávateľovi, so splatnosťou 20 kalendárnych dní od doručenia faktúry.
4. Odmena podľa bodu 2 tohto článku je splatná po dodaní služieb a podpísaní akceptačných protokolov na základe faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ Objednávateľovi, so splatnosťou 20 kalendárnych dní od doručenia faktúry.

Čl. VII

Platnosť zmluvy

- Zmluva sa uzatvára na dobu 12 mesiacov odo dňa jej účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť na nasledujúci deň po zverejnení v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v zn. n. p (ďalej „Občiansky zákonník“).
- Platnosť tejto Zmluvy je možné ukončiť:
 - na základe písomnej dohody zmluvných strán, a to k termínu, na ktorom sa zmluvné strany dohodnú; písomná dohoda musí obsahovať aj vysporiadanie všetkých práv a povinností, ktoré vznikli zmluvným stranám na základe tejto Zmluvy,
 - výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán a to aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota sú 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane,
 - odstúpením od zmluvy za podmienok podľa Obchodného zákonníka.
- V prípade, že bude zmluva vypovedaná zo strany Poskytovateľa bez udania dôvodu, má Poskytovateľ povinnosť uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške zodpovedajúcej pomernej časti už zaplatenej odmeny podľa čl. 6 tejto zmluvy, vypočítanej za obdobie od zániku zmluvy až do konca jej pôvodnej platnosti.
- V prípade, že bude zmluva vypovedaná zo strany Objednávateľa bez udania dôvodu, nevzniká Poskytovateľovi povinnosť vrátiť Objednávateľovi náklady za práce realizované pred vypovedaním zmluvy, pričom off/grid zaniká povinnosť servisnej či

technickej podpory.

- Objednávateľ má právo i po skončení platnosti tejto zmluvy využívať a prípadne upravovať zdrojový kód zverejnený na <https://github.com/off-grid-lab> v celom rozsahu, ako aj bez obmedzenia vykonávať všetky práva duševného vlastníctva k predmetom práva duševného vlastníctva, ktoré Poskytovateľ vytvoril v rámci plnenia povinností podľa tejto zmluvy.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v zn. n. p. s poukazom na § 47a Občianskeho zákonníka.
- Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve sa nepovažujú za dôverné v zmysle § 271 Obchodného zákonníka.
- Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
- Zmluva je vypracovaná v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
- Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť výlučne formou písomného očíslovaného dodatku, ktorý nadobudne platnosť podpísaním štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť zverejnením v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
- Zmluvné strany podpísaním tejto zmluvy potvrdzujú, že ju uzavreli slobodne, vážne a dobrovoľne, bez akéhokoľvek nátlaku alebo v omyle. Podrobne zmluvu preštudovali, jej obsahu rozumejú a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
- Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Špecifikácia služieb.
Príloha č. 2 – Zoznam tretích strán v zmysle Článku II, bodu 1.

V Bratislave dňa:

MESTA BRATISLAVY

V Bratislave dňa:

Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.
riadiťka GMB

Mgr. Michal Čudrnák
Predseda Off grid lab, o.z.

Príloha č. 1 Špecifikácia služieb

Kontakty

Tabuľka č. 1

Poskytovateľ		Objednávateľ	
Inštitúcia	Off grid lab, o.z.	Inštitúcia	Galéria mesta Bratislavy

Kontaktná osoba Poskytovateľa		Kontaktná osoba Objednávateľa	
Meno	Katarína Vass	Meno	Linda Blahová
E-mail	katarina.vass@offgridlab.sk	E-mail	Linda.blahova@gmb.sk

Servisné služby

Tabuľka č. 2

Služba	
Reakčný čas pri riešení problémov (oznámenie pravdepodobnej príčiny problému po jej nahlásení Objednávateľom)	Do 6 hod. (pracovné dni, v čase od 9:00 – 17:00)
Riešenie chybového stavu – kritická chyba	Do 2 pracovných dní
Riešenie chybového stavu - bežná chyba	Do 4 pracovných dní
Nezávažná chyba – chyba, ktorá neobmedzuje funkčnosť Online katalógu	Do 7 pracovných dní

Definície

Za bežnú chybu sa považuje chyba, ktorá nemá zásadný dopad na používanie webovej stránky väčšinou používateľov alebo Objednávateľom a je možné ju na strane užívateľov obísť.

Za kritickú chybu sa považuje chyba, ktorá znemožňuje väčšine užívateľov alebo Objednávateľovi využívať webovú stránku k hlavnému účelu a zároveň na strane užívateľov nie je možné vadu jednoducho obísť.

Príloha č. 2 – Zoznam tretích strán v zmysle Článku II, bodu 1.

Názov subjektu	Kontaktná osoba	Kontakt (e-mail)
Wellio (externá IT)	Martin Antalík	martin.antalik@wellio.sk

Za obsah výkazu

GMB
Bilancia
Zastupiteľ
ICO
DIO
Bankové spojenie
IBAN
Kontaktná osoba

(ďalej „Zastupiteľ“)

Odstupné meno
Zastupiteľ
ICO
Bankové spojenie
IBAN

(ďalej „Podnikateľ“)

(ďalej „Podnikateľ“)

Príloha č. 2

Správa je zodpovedná za všetky údaje uvedené v tomto výkaze. Každý údaj vo výkaze je overený a je správny. Každý údaj je overený a je správny. Každý údaj je overený a je správny.

Čl. 1

Podnikateľstvo

Podnikateľstvo je zamerané na výrobu a distribúciu tovaru. Podnikateľstvo je zamerané na výrobu a distribúciu tovaru. Podnikateľstvo je zamerané na výrobu a distribúciu tovaru.